

Redacția și Administrația:
Strada Timisorii Nr. 7.

TELEFON
interurban, local și comitatens
Nr. 20.

Adresa telegrafică:
„DRAPELUL“ Lugoj.

→ Manuscrise nu se înapoiază ←

Scrisori nefrancate se refuza.

DRAPELUL

ORGAN NATIONAL-POLITIC.

Proprietar-editor: Dr. Valeriu Branisce.

Redactor responsabil: Dr. Corneliu Jurca.

APARE:

MARȚI, JOI și SÂMBĂȚĂ.

Prețul de abonament:

Pentru Monarchie: pe 1 lună 1 cor.
pe 3 luni 2 cor. pe 6 luni 6 cor., pe
anul întreg 12 cor.; pentru România
și statele aniniei postale: 20 franc
pe an.

INSERTIUNILE

se acordă conform tarifului.

Un număr singurată 10 bani.

Cu 1 Noiembrie 1905 st. v.
s'a deschis **neu abonament** la
ziarul „Drapelul“ cu prețul
indicat în capul foii.

Lugoj, 1/14 Noiembrie 1905.

De vre-o câteva săptămâni asistăm la un spectacol unic în felul său. Membri ai dirigenței partidelor coalizate, în frunte cu Apponyi și Polónyi, agită pentru restabilirea libertăților cetățenești în Croația și Slavonja, pentru limba de comandă croată în partea croată a armatei comune și pentru desfacerea *Dalmației* din legătura regatelor și țărilor reprezentate în camera imperială vieneză și împreunarea cu regatele croate-slavone, aparținătoare coroanei Sfântului Stefan.

S'a schimbat lumea! Imperialiștii maghiari, cari visează o mare Ungarie dela Tatra până la Marea Adriatică și Neagră, intră în serviciul ideii *Marei Croații*, care până acum serviă de momâe tocmai contra șovinismului, și promet, alături de limba de comandă maghiară în părțile unghurene ale armatei comune, limba de comandă croată în părțile croate ale armatei comune.

Va să zică nu mai este vorba de împărțirea armatei în două părți, ci în trei, adecă pardon, în cinci, șase și Dumnezeu mai știe în câte părți, căci cel puțin atât drept le revine Cehilor la limba de comandă cehă și Polonilor la limba de comandă polonă, ca Croaților la limba de comandă croată. Și dacă odată se pornește acest proces de diferențiere al armatei după limbi de comandă, de ce să nu se introducă d. e. în Bucovina limba de comandă

română la armata comună și când odată vor avea cele 250 mii Români din Bucovina limba de comandă română în armată, cine va mai împiedeca ca și cele 3 milioane Români din Ungaria să reclame aceleași concesiuni.

Dacă a voit deci să ducă leaderii coaliționiști la absurd postulatul limbei de comandă, apoi le-a succes pe deplin. Ce ne pune Apponyi și Polónyi în vedere e curat turnul Babilonului.

Cel mai mare obstacol în calea procesului de disoluțiune al Monarhiei este fără îndoială armata comună, despre care se și zice că este vertebra Monarhiei. Dacă se sparge odată aceasta, cine va mai putea pune stavilă procesului de disoluțiune?

Dacă n'am vedea zi de zi cum și-au eșit din sărite șefii coaliției, am fi seduși a crede că aceștia anume fac toate acestea pentru a întărea pe șovinistii maghiari odată pentru totdeauna de postulatul limbei de comandă.

E curat ridicol a vedea pe Apponyi scriind articoli pentru foi opoziționale croate, în cari face sistemul maghiar de guvernament de până acum vinovat pentru încercările insipide de a maghiariza pe Croați, și asigurând pe Croați, că națiunea maghiară tocmai așa apără sfântenia drepturilor limbei croate în regatele asociate (Croația și Slavonia) cum luptă pentru drepturile imprescriptibile ale limbei maghiare în Ungaria proprie.

Parcă nu tocmai în ochii lui Apponyi nu au fost guvernele de până acum destul de șovinite și exclusiviste față de naționalități și față de Croați. Să ne aducem aminte numai de acum vre-o câți-va

— Din calea unei nenorociri, ce te amenință? —

— Din contra! Din calea unei fericiri, care își deschide brațele spre mine! —

Dând din cap am zis:

— La dreptul vorbind eu mă așteptam în locul plecării tale cu totul la altă știre. Nu vei considera de lucru indiscret, dacă îți spun, că noi toți eram de o părere asupra vizitelor tale stabile din timpul ultim în casa bătrânului artist de concerte Fiebinger. Fiica lui, tinera violinistă, e frumoasă și amabilă... Și ți-am fi dorit cu toții să te refugiezi din viața tristă și solitară a văduviei tale fără vlagă în o nouă căsătorie. Să-ți spun drept, zi de zi așteptam anunțul logodnei.

— «Și l-ați fi și primit fără îndoială mai înainte sau mai târziu, dacă...»
El făcu o pauză și lăsă gânditor să lunece printre degete un număr de coli de corectură, ce zăceau pe masa lui.

— Dacă?... , întrebai eu, curios să știu sfârșitul propozițiunii întrerupte.

— Dacă nu mi-ar fi trimis înainte de aceasta cu vre-o câteva zile pe neașteptate editorul meu colile aceste de corectură pentru a 25-a ediție a colecției mele de cântece.

ani când cu limba și emblema croată pe paspoartele croate, sau când cu tulburările din Croația din cauza forțării limbei maghiare la căile terate de stat din Croația și Slavonia.

Comicul își ajunge culmea când Polónyi se plânge în coloanele hiperșovinistului «Magyarország», organ creat de Nicolae Bartha, că în Croația sunt la gări inscripțiile maghiare cu litere mari, ear cele croate cu «litere mici, supărăcioase pentru ochi» (Nr-ul din 12 Nov., articol de fond), când se plânge în același număr, că în Croația nu există.. libertate de presă, drept de întrunire, alegere liberă, când se plânge, că majoritatea națiunii croate este lipsită de dreptul la vot și că pe puținii alegători i-au mânat cu «toate armele corupției» în partidul guvernamental și că guvernantii de până acum au ațigat cu «impunsături mici de ac» în mod artificial poporul la... ură contra Maghiarilor.

Și exclamă dl Polónyi, însuflețit de drepturile națiunii croate, că: nici porțile iadului nu pot să triumfeze asupra voinței hotărâte și înțelegerii frățești a popoarelor!

Câtă ipocrizie!

D'apoi, stimați coaliționiști. naționalitățile din Ungaria, cari — deși nu sunt îngrădite cu drept public propriu ca Croații — dar sunt popoare tot atât de conștiente și cu drept la viață ca și Croații, au libertate de presă, de întrunire și de vot? Oare nu toate legislațiile își bat capul cum să lipsească popoarele aceste de posibilitatea a-și afirma voința cetățenească în dietă și oare nu tot cu «mici impunsături de ac» se cultivă din partea stăpânirii ura artificială contra Ma-

Priviam la ei mirat și el continuă arătând la colile de tipar:

— Tu le cunoști conținutul!

— Și tu prea bine știi cât de mult admir eu aceste «Cântece câtră o moartă». Rar a fost așa binemeritat un succes literar. Dela Frideric Rückert încoace nimeni n'a dat glas așa intim durerii de soț. Unele din versuri așa mi-s'au întipărit în memorie, ca o melodie sonoră, de care nu mai scapi...»

— «Destul, destul», întrerupse el. «Nu despre valoarea și forma acestor poezii vreau să vorbesc. Adu-ți numai aminte cum s'au născut... Tu, numai tu singur, care ai stat atunci lângă mine, știi cum mi-a frânt atunci moartea soției mele întreaga viață. Nici odată n'am să uit prima dimineață a singurătății mele. Înflorătoarea singurătate în jurul meu! Mi eră cu nepuțință șă privesc la oameni în față. Nici pe tine nu te mai puteam suferi lângă mine. Ori ce vorbă mai tare mă dureă. Mi-se părea un sacrilegiu. Frământat de durerea mea nemărginită, m'am infundat în singurătatea mea și m'am refugiat într'un orașel austriac, în care n'am fost până atunci nici odată și unde nimeni nu mă cunoștea. Voiam să trăiesc între oameni, de cari n'am să mă genez că mai trăiesc... O iarnă grea și timpurie a închis orașelul cu

ghiarilor, și oare nu cu «toate armele corupției» se scot deputați guvernamentali în cercurile naționalităților nemaghiare??...

Nu știi câte semne de întrebare să pun după aceste întrebări!

Să-l vedem, scrie-va în proximal număr al lui «M-g» dl Polónyi un articol tot atât de fulminant contra lui... Kristóffy, odiosul, care tocmai acum a lansat un ordin sever, prin care interzice «agitatorilor români» ca să jure pe alegătorii români de a-și alege numai deputați români!

«E altă căciulă!» va zice dl Polónyi, căci ce este just pentru Croați nu este drept pentru Români, Sârbi, Slovaci etc.

Adecă vorba vine! Nu-și bate d'al de Polónyi, Apponyi et tutti quanti capul cu drepturile Croaților de dragul Croaților, ci din contră i-ar înghiți pe aceștia într'o lingură de apă, cum ne-ar înghiți și pe noi — dacă ar putea —, dar e vorba de a ațigă pe Croați contra Vienei, de a speria Viena cu rumperea Dalmației și de a exploata astfel aspirațiunile croate în beneficiul coaliției.

Dacă mai merg lucrurile așa, azi-mâne ne pomenim, că Apponyi și Polónyi vor începe și cu noi jocul frivol, pe care-l comit acum cu Croații. Dela oameni incomensurabili toate se pot aștepta.

Socoteala este însă făcută fără birtaș. Și Croații au învățat destule pe pielea proprie în trecutul apropiat, decât să se lase în mod așa subțire trași pe sfoară. Și noi încă am învățat.

«Bună înțelegere frățescă» o caută și Croații, cum o căutam și noi, dar adevărata bună înțelegere bazată pe dreptate și

troene de zăpadă și dintre valurile aceste albe n'avea să mă cheme la sine nici un strigăt al vieții. Întreaga mea viețuire am dedicat-o conversațiunei intime cu amintirile mele. Cât de bine mi-a făcut și cât de mult m'a împăcat acest traiu de pustnic! Și apoi deodată iar s'a instăpănit asupra mea indeletnicirea rimei și cadonței sunătoare. «Cântecele câtră o moartă» — pe cari le-am scris atunci — nici nu le-am căutat și nici nu le-am găsit. Șir de șir au isbucnit din isvorul durerilor mele, ca și când durerea ar voi să-mi stoarcă ultimele sucuri ale vieții.

— «Și tocmai cântecele aceste ți-au deschis iar calea spre viață. Boldul comunicării, care aparține boldurilor primare ale sufletului omenesc, te-a redat iarăși lumii.»

— «Zi mai bine fără psihologie eufemistică: vanitatea literară și-a deschis calea prin durerea ucigătoare.»

— «Tot una-i cum îi zici! A fost un ceas bun și norocos, când te-ai hotărât a predă publicității cântecele tale «câtră o moartă», căci au devenit succesul artistic al vieții tale.»

FOITA „DRAPELULUI“

Fragment de comedie.

— Schiță —

De Oskar Blumenthal.

== Traducere pentru «Drapelul». ==

Venind zilele trecute dela o plimbare acasă, găsece următorul bilet:

«Henric Horst își ia rămas bun înainte de a pleca pentru mai mulți ani la Egipt. Adio!»

O plecare așa repentină... Și pentru mai mulți ani?... Parcă o ia la fugă! Îndată am plecat la locuința prietinelui meu, care mă surprinsese deja de multe ori cu hotărârile sale parodoxe și l-am găsit între lăzi și geamantane. Părea, că vrea să-și dizolve toată gospodăria.

— «Și într'adevăr e serios?», îl întrebai.

— «Foarte serios!»

— «Aceasta nu e o călătorie, ci o fugă!»

— «O fugă... da!»

respect reciproc, nu pe șiretlicuri.

În fraza lui Polónyi se ascunde un mare adevăr:

«Nici porțile iadului nu pot triumfa asupra voinței hotărâte a popoarelor...»

Și noi, toți, deopotrivă, voim a fi!

Guvernul contra adunărilor populare românești. Ministrul de interne Kristóffy a adresat vicecomiților din Transilvania o ordinațiune, prin care atrage atenția autorităților asupra unor «agitatori», cari cuturează ținuturile locuite de naționalități și «agită contra ideii de stat maghiar» prin aceea că «pun pe locuitorii să jure», că la viitoarele alegeri nu vor vota pe nici un candidat maghiar. Ministrul provoacă autoritățile să dizolve eventual cu forța brahială adunările în cari se fac astfel de agitațiuni și imediat să pornească procedura penală contra celor vinovați. Ordinațiunea mai spune, că între agitatori se află chiar membri de-ai parlamentului ungar, a căror procedură cade sub judecată cu mult mai severă.

Ministri ungari la Maj Sa. Sâmbătă a fost primit premierul Fejérváry de Maj. Sa în audiență. Fejérváry a făcut raport despre situația generală politică. După Fejérváry au fost primiți în audiență ministrii Kristóffy și Lányi. Kristóffy a făcut Maj. Sale raport despre stările din comitate și despre instalările de fișpani. Fejérváry a avut o convorbire mai lungă cu dl Szögyény-Marich, ambasadorul austro-ungar la Berlin. Kristóffy s'a rentors în aceeași zi la Budapesta, baron Fejérváry și dl Lányi au ramas însă în Viena, ca să reprezinte guvernul la festivitățile de curte din incidentul vizitei regelui spaniol Alfonso XIII la Viena.

Campanie electorală Duminecă și-au rostit doi ministri discursurile program. Ministrul cultelor și instrucției publice George Lukács în cercul al doilea din Buda, iar ministrul de comerț și comunicațiune Ladislau Vörös la Buda-veche. Ambii au detaliat programul lui Fejérváry. Ministrul Lukács a vorbit în deosebi despre maghiarizarea școalelor și între altele a spus, că nu va desființa preparandiile confesionale, dar va cere ca candidații de învățători să facă examenele de calificare în fața unei comisii numite de guvern. Vom re-

mele unui editor spre a face câștig. Eu am cetit corecturile durerilor mele. Am curățit nemângăarea mea de erorile de tipar. Strigătele mele din ceasurile intime ale durerii mele au apărut în legătură de aur și sunt acum — deși în a 25-a ediție — «cel mai potrivit cadou pentru...» Am fost împins iarăși între oameni și dat pradă tuturor nemerniciilor vieții omenești. Am trebuit se văd, cum mâni hoșești tind la aducerile aminte neșterse. Imaginea moartei a devenit tot mai palidă și mai palidă în mine. Și tu ai văzut ziua, când iarăși am putut fi vesel...

— «Și cine să-ți facă reproși? Cine are dreptul să judece asupra lucrurilor omenești? Vremea vindecă durerea și spală amarul. Dorul de viață învinge chiar și cele mai nobile suferințe. Nimeni nu poate împiedeca acest curs și nici tu nu l-ai putut împiedeca!»

— «N'am putut! Ai dreptate. Puterea ceasului a deschis porțile inimei mele pentru o nouă iubire. Cu dorul de viață am luptat contra amintirilor mele și le-am învins și în scurtă vreme s'ar fi terminat focul acestei lupte dramatice cu banalitatea unei logodne, dacă n'ar fi sosit la timp încă aceste coli de corectură».

Și iarăși luă în mână corecturile de pe masă.

— «Ediția a 25-a?»

— «Da. Din «Cântecelul cătră o moartă». Și în fața acestui volum mi-ar fi rușine, dacă m'ar vedea cu una

veni asupra acestui program. Reușita la alegeri pentru ambii ministri pare asigurată.

Kossuthiștii și Socialiștii. Adunarea kossuthiștilor convocată pe Duminecă la Cinci biserici (Pécs) pentru a organiza partidul, la care a luat parte și contele Apponyi, a fost tulburată de socialiști, încât numai intervenirii poliției și armatei este a se mulțami, că Apponyi și soții au scăpat teferi. Sunt mulți răniți. Adunarea n'a ținut mai mult de 3 sferturi de oră, din cauza prea marelui gălăgii înscenate de socialiști.

Sufragiul universal în Austria. Premierul austriac Gautsch a declarat Sâmbătă cătră mai mulți dignitari înalți din Viena, că guvernul austriac se ocupă — pe lângă aprobarea Coroanei — cu lucrările pentru pregătirea unui proiect de reformă electorală, pusă pe bază modernă și corespunzătoare cerințelor timpului. E apoi treaba camerei imperiale ca în unire cu guvernul să realizeze încă în acest period electoral această reformă.

Procesul «Libertății» din Orăștie. În numărul ultim al ziarului «Libertatea» din Orăștie e publicată sentința, aprobată de Curie, prin care sentința dl Iuliu V. Ioanovici e pedepsit la un an temniță de stat și 1000 cor. amendă pentru poezia «Roata dela Belgrad» făcută de dl V. E. Moldovan și publicată în «Libertatea», în care poezie procurorul și jurații din Cluj au descoperit agitație contra Maghiarilor.

Proces de presă. Curtea cu jurați din Budapesta a condamnat pe tânărul țaran român în etate de 18 ani Petru Crina Damaschin din Călnic (com. Caraș-Severin) la 7 zile închisoare de stat și 20 cor. amendă pentru poezia sa «Tânguirea Românului» apărută în «Poporul român», în care poezie procurorul a descoperit agitație contra Maghiarilor. Apărător în acest proces a fost Dr. Marcel Kadoscha din Budapesta. Acuzatul n'a mai anunțat recurs și astfel sentința a ajuns la valoare de drept.

Act de înaltă pietate.

Primum următorul comunicat:

În 6 l. c. a reposat la Toracul mare parohul și vicarul protopopes gr. or. român Paul Tempea deplâns de neconsolabila sa soție doamna Anastasia n. Suciu.

Căți l-au cunoscut în viață pe

viie alătura. Mie singur nu-mi este permis ceea ce s'ar iertă ori cărui altul. În public, prea în public m'am angajat la nemângăare vecinică. În 25 ediții am renouat acest angajament. Durerea mea este — pot zice — întabulată în cartea fonciară. Este stabilită în istoria literaturii. Ași schimba succesul literar al vieții mele în o minciună nerușinată dacă l-ași desminti prin fapte. Tocmai precum a logodit odinioară Marino Falieri prin un act solemn Veneția cu marea, astfel m'am logodit și eu în mod insolubil cu durerea... Volumul meu este mai puternic decât mine, care l-am scris, și de aceea... Pricepi-mă?»

— «Vorbind sincer... — răspunsei — nu de tot! Aceasta doar nu poate fi singura...»

Cu o mișcare melancolică, mă intrerupse:

— «Poate nu este numai asta!... Poate e alt val mai adânc... Nu pot scăpa de gena față de umbra, care mi-se înalță din aceste file... Odinioară am căutat singurătatea ca să dau uitării, că am fost odinioară fericit. Acum îmi trebuie o singurătate și mai profundă și mai îndelungată, ca să pot uita, că am dat-o uitării...»

* * *

După aceste cuvinte se plecă adânc asupra volumului, par'că ar voi să se scufunde pe deplin în trecut. Iar eu i-am strâns în tăcere mâna și am trecut pragul în vârful degetelor.

defunctul, l-au știut de adevărat preot român, de bărbat cu vederi largi și pururea muncitor, iar viața conjugală a ambilor a fost o armonie perfectă sufletească isvorită din cele mai nobile sentimente omenești.

Defunctul nu a lăsat testament și așa în lipsa descendenților, d-na v. Anastasia Tempea a ereditat și jumătatea soțului ei din frumoasa avere agonisită laolaltă.

Acești oameni de gândiri superioare încă până eră fericitul soț în viață s'au decis, ca partea cea mai mare a averii lor s'o testeze bisericii și neamului lor.

Doamna v. Anastasia Tempea a dus în deplinire această măreață hotărâre astfel, că în 9 l. c. a scris înaintea notarului public documentele, prin cari a donat înființării episcopiei gr. or. române din Timișoara

40,000 cor., iar Alumneului gr. or. român tot 40,000 cor. atât

în numele seu cât și în al fericitului ei soț; din restul averii s'a mai format o fundațiune de 2000 cor. pe seama bisericii gr. or. române din Toracul-mare, iar o sumă frumoasă vor moșteni rudele din ambele părți.

Documentele de lipsă le-a făcut în fața locului dl avocat din Timișoara Dr. Aurel Cosma, care le va și prezenta forurilor interesate.

Știm bine, că doamna Tempea n'a răvnit nici când după măririi lumesti, ci pătrunsă de adevărata nobleță a inimei sale românești a voit să contribuie la ridicarea așezămintelor neamului seu pentru care cu fericitul ei soț a muncit o viață întreagă, totuși însă dăm publicității acest act de înaltă pietate creștinească și națională, ca toată suflarea românească să aducă acestor soți prinosul de recunoștință binemeritată, iar exemplul lor măreț să aflu imitare în cercuri cât mai largi.

Visul Bănățenilor s'a apropiat cu un pas gigantic spre realizare și câtă vreme noi Românii vom avea astfel de caractere nobile să nu ne temem de soarta poporului nostru, căci har Domnului, avem oameni, cari deși în viață își ridică monumente aere perennius.

Acest monument și l-a ridicat în inima neamului românesc doamna v. Anastasia Tempea.

El.

Turburările din Rusia.

Revolta militară dela Kronstadt.

La 8 și 9 Novembrie n. a bătuit la Kronstadt o groaznică revoltă militară, la care au luat parte soldați și matrozi în număr de mai multe mii. Revolta n'a avut motiv politic. Revoltații au pretins: cost mai bun, reducerea timpului de serviciu, permisiunea de a fumă pe stradă și de a trăi în locuințe private și fixarea unui timp anumit de serviciu de 2 ori pe zi.

Soldații și matrozii revoltați au jefuit prăvăliile și mai ales magazinele de rachiu. Aici s'au îmbătat de n'au mai știut de sine și apoi au continuat jaful și devastatiunea. Ei au demolat casina oficerilor, nimicind o bibliotecă prețioasă. Au mai devastat edificiul clubului de marină, arsenalul și alte edificii publice. Foarte mulți ofițeri au fot masacrați. Prăvăliile de juvaerice au fost distruse și soldații și matrozii beți au furat mulțime de juvaerice soumpe.

La 9 Novembrie revoltații au dat foc orașului. Jumătate din oraș a căzut pradă flăcărilor. 15 strade sunt ruinate total. Stradele sunt semănate cu cadavre.

Populațiunea îngrozită a fugit pe nai. În fine a sosit armată de infanterie și s'a început o luptă strașnică între revoltați și armată. Mai multe sute de soldați din amândouă părțile au căzut morți.

La 10 Novembrie armata a înfrânt pe revoltați. Toți revoltații au fost prinși și închiși în casarme.

Asupra orașului Kronstadt s'a proclamat starea de războiu. Tribunalul militar a hotărât ca tot al zecelea om din matrozii revoltați să fie împușcat.

Se svonește că vor fi împușcați peste 300 matrozi.

Acum e liniște la Kronstadt.

Turburările din Basarabia.

În Basarabia a izbucnit foamete. Numeroase familii, ascunse de frica revoluționarilor, sufer de foame. Din toate orașele Basarabiei au sosit în Brăila și Galați multe familii ovreești.

La Ismaila ard și acum depozitele de lemne. Foarte mulți oameni au inebunit de groaza măcelurilor din zilele trecute.

În noaptea de 10 spre 11 Nov. a izbucnit revoltă mare în temnița din Chișinev. Revoltații au dat foc temniței. Trupele venite pentru sufocarea revoltei au dat mai multe salve, omorînd mai mulți arestanți și rănind și mai mulți.

Propaganda revoluționară în armată.

La Petersburg s'a descoperit o conjurație militară contra autocrației. Mai mulți ofițeri de gardă au fost arestați.

Se svonește, că în Peterhof s'a resculat un regiment de dragoni, aparținători gardei imperiale. Numărul revoluționarilor înarmați e prețuit la 25000. E teamă că aceștia vor ocupa năile de războiu din port și vor bombardă orașul.

Se susține, că Țarul va părăsi Peterhoful și se va re'ntoarce la Petersburg.

Măceluri și devastățiuni.

La Kiew în urma măcelurilor și devastățiilor feroase, cărora au căzut Ovreeii victimă, au ajuns mii de familii în mizerie. Numărul celor morți și răniți prețuit la 4000 oameni. Paguba pricinuită prin devastățiunile de mai multe milioane.

În Schmerynka au fost ruinate total prăvăliile negustorilor ovrei. Ovreeii au fost pretutindenea omoriți.

Orașelul Bogopol din guvernamentul Kiew a ars până în temelie. 10000 persoane au rămas fără adăpost.

Un fugar din Odessa povestește, că el a văzut în cimiteriul din Odessa 412 cadavre de Ovreei mutilate în mod îngrozitor.

La Tiflis a fost ucisă, pe când legă ranele răniților, domnișoara-medice Dr. Eugenia Kajranksy.

Un tren separat, ce transportă familiile Ovreeilor din Nicolajew, a fost atacat la stația vecină de revoluționari. Toți Ovreeii au fost măcelăriți.

Alte știri.

În toate orașele rusești au fost închise universitățile și academiile.

Asupra Poloniei rusești s'a proclamat starea de războiu.

Maxim Gorki, renumitul scriitor rusesc, s'a pus în fruntea unei foi antisemite. În foaia aceasta, numită «Nowoia Șișn», sunt provocați toți Rușii buni să omoare pe Ovreei și pe Witte, care ține cu Ovreei. Editorul acestei foi însuși e Ovreeu.

Convocare.

Adunarea cercuală din acest an a Despărțământului Bocșa al Astei, nepuțându-se ținea la termenul stipulat prin convocatorul din 12 Iulie a. c., se convoacă acum pe Duminecă 19 Novembrie a. c. st. n. la Bocșa-montană,

n «sala berăriei», la 10 oare a. m., cu programul publicat.

P. T. Domni membri, precum și alți iubitori și sprijinitori ai culturii poporului român, sunt invitați a lua parte.

Bocșa-montană, din ședința comitetului Despărțământului ținută la 10 Octombrie 1905.

Dr. Aurel Oprea, dir. desp.

Ioan Marcu, secretar.

Informațiuni.

Monument regelui Carol. În fața palatului regal din București se va ridica o statuă equestră a Regelui Carol, care va fi desvălătită în vara anului 1906 cu ocaziunea serbărilor jubulare naționale.

Principesa Maria de România a trecut Joi la 9 Nov. n. granița prin vama Giuvalea (Bran) cu automobilul și mergând până la Brașov s'a rentors prin Predeal acasă.

Profesorul Nicolae Iorga în Caransebeș. Joi sara în 9 l. e. n. a sosit cu trăsură din Lugoj la Caransebeș dl profesor universitar Nicolae Iorga cu dna D-Sale. Îndată în ziua următoare distincții oaspeți au cercetat pe P. S. Sa Părintele Episcop Nicolae Popea, pe P. C. Lor Părinții Arhimandriți Filaret Musta și Dr. Iosif T. Badescu, pe dir. Drăgălina și Dr. Petru Barbu. Însoțiți de cătră dnii Dr. Petru Barbu și Dr. Dimitrie Cioloca au vizitat bisericile noastre, institutele, diecezane, Conzistoriul, Comunitatea de avere, Librăria diecezană, etc. Timpul nefavorabil l-a împiedecat în planul de a cerceta și jurul orașului, și tot din această cauză nici n'au putut urmări invitării P. S. Sale dlui Episcop de a-i fi oaspeți la masă. Sâmbătă cu trenul de 10 ore a. m. eruditul profesor a părăsit orașul nostru, luându-și drumul spre Brașov, apoi în Secuime, iar de acolo la București.

Procesul de presă M. Popovici contra F. Janits. Din Orșova ni-se comunică, că dl Francisc Janits, oficianț la societatea de navigație în Orșova, a ofențat în un articol al ziarului «Orșova és Vidéke» din Orșova pe venerabilul protopresbiter al Orșovei Mihail Popovici, din cauza, că n'a scos steag negru pe biserică din incidentul morții arhiducelui Iosif. Venerabilul protopresbiter a intentat proces de presă contra dlui Janits pentru calumniare și vătămare de onoare. În decursul investigațiunii a retras însă dl Janits ofenză, și a dat o declarațiune făcând amendă onorifică în ziarul din chestiune, în urma căreia dl Mihail Popovici a sistat procesul. Ca preot a iertat păcătosului, care se pocăește.

Dl Ioan Christian a fost promovat doctor în medicină la universitatea din Budapesta.

† Ioan Groza sen., ppresb. emerit al Hălmagiului și asesor consistorial, membru fondator al «Astrei» etc. a încetat din viață la 30 Oct. (12 Nov.) a. c. în etate de 75 ani, în al 40 an de protopresb. și al 51 an al preoției. Rămășițele pământești ale defunctului se vor depune azi Marți, în cimiterul gr.-or. din Hălmagiu, spre vecinică odihnă. Fie-i țărâna ușoară și memoria binecuvântată!

Sf. Sinod al României a hotărât să răspundă la scrisoarea patriarhului grecesc din Constantinopol — care cereuse ca sf. sinod român să tragă la răspundere pe arhierul român Sofronie Vulpescu, pentru că acesta a presidat meetingul antigrecesc din București, — că arhierii români au dreptul să presideze meetinguri, și dl Vulpescu a vorbit în meetingul, la care a presidat, despre cauza națională, dar nu a criticat pe patriarh și biserica grecească. O datorință a membrilor bisericii ortodoxe să lupte, ca fiecare creștin să aibă dreptul a se rugă în limba lui, și sinodul regretă că aceasta nu se observă de cătră patriarhie. — Răspunsul Sf. sinod a fost comunicat și Regelui Carol.

Prelegeri publice. Despărțământul Sibiiu al «Asociațiunii» va organiza în

cursul iernii mai multe conferențe publice «cari să fie pentru societatea română nu numai întruniri de plăcută distracție, ci să-i deschidă și o privilegii în câmpul diferitelor chestiuni de interes românesc.» Însemnătatea conferențelor publice românești în situația prezentă e indiscutabilă.

Masa studenților români din Oradea-mare. Inteligența română din Oradea-mare a hotărât să înființeze o masă a studenților români săraci. Masa s'a și înființat deja prin contribuiri benevole și dejă beneficiază de ea câțiva studenți din cei mai săraci. S'a ales o comisiune pentru conducerea frumoasei întreprinderi. Apelăm și noi la generozitatea onoraților noștri cetitori mai cu dare de mână să contribuie cu cât îi va lăsa inima la realizarea acestei instituțiuni umanitare românești. Contribuiriile sunt a se trimite la dl Dr. Coriolan Pap, cassarul «mesei», Oradea-mare (Nagy-Várad).

Scandaluri mari la universitatea din Budapesta. O ceată de studenți universitari șovinisti din Budapesta s'au dus Vineri la rectorul universității Ludovic Láng și au pretins să fie eliminați dela universitate studenții socialiști. Rectorul le-a răspuns că pretenziunea lor nu se poate împlini. Atunci studenții au spart ferestrele dela sala rectorului, au batjocurit pe rectorul, l-au scuipat și i-au smuls jobenul din cap. Rectorul a eșit grăbit din mijlocul studenților rabiți și suindu-se într'o trăsură s'a dus acasă. Din cauza turburărilor universitatea din Budapesta a fost închisă pe timp nehotărât. Studenții șovinisti erau supărați pe studenții socialiști mai ales din cauza că aceștia au demonstrat contra lui Apponyi.

Șezători populare românești. La Brașov damele române din Scheiu au aranjat până acum 4 șezători populare. Prima șezătoare s'a ținut în 9 Octombrie. La aceste șezători s'au cetit unele și poezii alese din literatura română și s'au cântat doine românești.

Serată muzicală-literară în Oradea-mare. Reuniunea de cântări «Hilaria» din Oradea-mare arangează la 10/23 Nov. a. c. serată muzicală-literară cu concursul binevoitor al Domnișoarei Lucia Plopu, în sala mare dela Arborele verde. Începutul precis la orele 8 seara. Prețul de intrare: de persoană 2 cor., de familie 4 cor. Suprasolviri marinoase se primesc cu mulțumită la adresa cassariului Ioan Petra funcționar la Bihoreana și se vor cvită pe cale publicistică. Venitul curat este destinat pentru augmentarea fondului reuniunii și al mesei studenților.

Ziar maghiar confiscat. Numărul de Sâmbătă al ziarului kossuthist «Budapest» a fost confiscat pentru că procurorul a descoperit în articolul-prim din acest număr ofență la adresa Maj. Sale.

Tifus în Sibiiu. La Sibiiu bântue în mod îngrijitor tifusul. Spitalul e plin de bolnavi. Până acum au obvenit cam 300 îmbolnăviri. Multe îmbolnăviri s'au sfârșit cu moarte. Autoritățile sanitare au luat dispoziții pentru curmarea epidemiei.

Baptiștii. Precum am anunțat în unul din numerii recente ai ziarului nostru, ministrul de culte ungar a recunoscut confesiunea baptistă de confesiune egal îndreptățită cu toate celelalte confesiuni recunoscute în Ungaria. Din prilejul acestei recunoașteri fruntașii confesiunii baptiste au publicat o dare de seamă despre această confesiune, în care — între altele — se zice:

Principiile baptiste nu prea cuceresc în ținuturile slovăcești și în cele nemțești, cu atât mai mare este însă răspândirea lor în ținuturile românești, unde evanghelia se propovăduiește de cătră oameni cu sentimente maghiare ireproșabile, ca Mihail Cornea, George Florian, Mihail Brumar, George Crișan și învățătorul George Slav, care propagă învățăturile evanghelice printr'o revistă redactată în limba română. Numărul baptiștilor din lume, fără copii, este 5 1/2 milioane, din cari 4.900.000 în Statele Unite, (52.000 comunități). În Anglia sunt: 400.000, India: 86.000, Rusia 22.000, Australia 21.000, Africa 11.000, Ungaria

11.000, Danemarca 4000, Norvegia 3000, Finlanda 2500, Franța 2500, Italia 2000. În Ungaria sunt comunități organizate: 40, cu mai bine de 300 filiale. Comunitatea cea mai populată are 1700 suflete, cea mai mică 17. După naționalitate din cei 11.000 membri sunt Maghiari 6000, Români 4500, alte naționalități 500.

Ofița În August au murit de ofiță pe teritoriul Ungariei 5940 oameni. Din aceștia 100 au murit în Caraș-Severin.

50000 jertfe ale revoluțiunii. Revoluția îngrozitoare din Rusia a stins viața mai ales a mii și mii de Ovrei. În Odessa se zice că au fost ucși mai multe mii Ovrei. Corespondentul din Odessa al ziarului englez «Standard» spune, că numărul Ovreilor masacrați în Rusia sudică se urcă la 50000, ear al Ovreilor răniți și schilodiți este de cel puțin 100000.

Potop în Herțegovina. Zilele trecute o rupere de nori a nimicuit aproape total orașul Mostar (Herțegovina). Potopul a smuls și dus cu sine stânci, case, oameni și animale. Un negustor și-a pierdut casa, prăvălia, ba chiar și cassa cu bani, fiind toate răpite de apă și duse în riul Narenta. Apa a mai dus sicriele din cimiter și oasele morților. În valuri se mai vedeau băeți și copii de leagăn. Nu se știe până acum câți oameni s'au înecat, paguba materială e de mai multe milioane coroane. Mizeria și desperația locuitorilor e fără margini.

Pedeapsă foarte aspră. Tribunalul militar din Koblenz a pedepsit pe un mușchetar, Nettersheim, la 6 ani temniță, pe altul, Sturm, la 5 ani temniță pentru că au bătut pe un suboficer. Cei 2 acuzați sunt dejă de 11 luni în arest preventiv, dar timpul acesta nu va fi socotit în anii de pepeapsă.

Asasinatul din Cupșeni. În noaptea de 24 spre 25 Martie a. c. a fost asasinat în chip înfiorător protopresbiterul gr.-or. român din Cupșeni Samuil Cupșa, ear nevasta lui a fost schilăvită grozav. Asasinii au fost servitorii regretatului protopresbiter cu gând de jefuire. În zilele de 2—7 Novembrie s'a pertractat feroasa crimă în fața curții cu jurați din Dej. Jurații au aflat pe 4 acuzați vinovați pentru omor provenit din vătămare trupească grea. Tribunalul a condamnat pe Sofron Filip și Ioan Cupșa la câte 9 ani, pe Alexandru Cupșa la 5 ani muncă silnică, și pe servitoarea Maria Cupșa la 3 1/2 ani închisoare. Doi dintre acuzați, în lipsă de dovezi, au fost achitați.

Primar comunal ucis. La 7 Novembrie s'a aflat între șinele trenului cadavrul primarului comunal din Vălișoara (com. Caraș-Severin). Chinezul (primarul) ucis eră om foarte conștient și — probabil — în noaptea de 6 Novembrie pe când făcea inspecție prin comună cineva l-a ucis din răsunare. S'a făcut arătare la gendarmerie, care caută pe făptuitor.

6 zile dormind. Îngrijitoarea de copii Margareta Szmattanay, care eră aplicată în familia primpretorelui onorar Zoltan Molnár din Canija-turcească, a căzut deodată într'un somn adânc, din care nu s'a deșteptat decât în ziua a 7-a. Fata a mai suferit odată de boala somnului și atunci a dormit 21 zile neîntrerupt.

CONCURS.

Devenind vacant postul de secretar II al «Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român», prin aceasta se publică concurs pentru ocuparea acestui post sub următoarele condițiuni:

Concurenții au să dovedească, că sunt români, că au terminat studii academice și eventual activitatea lor pe terenul cultural și literar. Postul va fi de ocupat la 1 Ianuarie 1906 și cel ales nu va putea ocupă altă funcțiune împreună cu ore de birou sau de școală, ei va avea să considere postul de secretar II-lea ca ocupațiune a sa principală. Agențele secretarului II sunt prevăzute în § 29 din statutele «Asociațiunii» și până la sistemizarea definitivă a pos-

tului, se vor stabili de directorul cancelariei în conțelegere cu presidentul «Asociațiunii». Secretarul II va avea să provadă în deosebi și agendele de custode al Muzeului, din care cauză se vor preferi concurenții cu experiențe pe acest teren.

Salarul anual e 1800 coroane, fără alte emolumente.

Cererile au să se adreseze Biroului «Asociațiunii» (Nagyszeben, str. Morii 6) până la 1 Decembrie n. a. c. Cererile intrate după acest termin nu se vor lua în considerare.

Sibiiu, din ședința comitetului central, ținută în 10 Octombrie 1905.

Iosif Sterca Șuluțu, president.

Ioan I. Lăpédatu, secretar substituit.

BIBLIOGRAFIE.

Am primit:

«Abecedar și întâia Carte pentru deprinderea limbei maghiare în școalele populare, pe baza planului ministerial de învățământ de Francisc Koós, inspector școlar în penziune și conzilier regesc și Vasile Goldiș, prof. gimn. în penziune și secretar conzistorial în Arad, edițiunea a V-a, corectată.

Prețul legat 40 fil. Brașov, editura H. ZEIDNER⁴.

În scurt timp cartea aceasta a ajuns acum edițiunea a V-a și s'a tipărit în peste un asutădouăzeci mii de exemplare. Cea mai bună dovadă, că ea întrece toate manualele de felul acesta. Principiul cărții este, că limba vie nu se învață prin gramatică, ci prin graiul viu și astfel autorii ofer în cartea lor material de vorbire potrivit pentru însușirea limbei maghare într'un chip într'adevăr firesc așa, că învățătorul foarte ușor, așa zicând pe nesimțite poate deprinde pe elevii sei în vorbirea faptica a limbei maghiare. Și până acum cu ajutorul acestei cărți s'au ajuns cele mai frumoase rezultate. Acum în edițiunea a V-a autorii au făcut toate îndreptările posibile. S'a introdus ortografia cea mai nouă a Academiei Române. Materialul de vorbire s'a grupat din nou adunându-se la un loc tot, ce se ține de olaltă. Unele piese mai grele s'au omis și în locul lor s'au introdus altele mai ușoare. La finea cărții s'a adaus un vocabular, care conține în șir alfabetic toate cuvintele, ce obvin în carte. Cu deosebire pentru învățator acest vocabular va fi spre mare nșurare.

Hărta bună, tipariul îngrijit, erorile de tipar lipsesc cu desăvârșire. Prețul cărții e foarte moderat. Numele autorilor e cea mai bună ochezășie, că această cărtică va produce cele mai frumoase rezultate. Cartea se recomandă singură tuturor, cari o cunosc.

Cursul pieței Lugoj.

Marfa	grădite	coroane	bani
Grâu prima calitate	90	14	80
de mijloc	85	14	—
Săcară prima calitate	80	13	—
de mijloc	75	—	—
Orz prima calitate	80	12	80
de mijloc	75	11	80
Ovăs prima calitate	45	13	—
de mijloc	40	12	—
Cucuruz prima calitate	85	13	60
de mijloc	85	12	80
nou	10	—	—
Făină 0.	85	28	—
prima	85	27	—
II	85	—	—
brună IV	85	26	—
Orez	1	40	—
Gris	80	32	—
Arpăcaș	70	15	60
Măzăre	90	48	—
Linte	85	72	—
Fasole	80	36	—
Mălaiu mărunț	70	40	—
Cartofi	—	8	—
Fân prima calitate	—	6	—
de mijloc	—	5	—
Paie	—	1	—
Stejar	—	6	—
Cărbuni de peatră	—	5	40
de Petroșeni	—	4	40
Oloiu de rapaț	—	—	80
Lumini de stearină	—	6	80
topite	—	1	68
Săpun	—	—	80
Carne de vită I. calitate	—	1	44
II.	—	1	20
Unsoare de porc	—	1	60
Sămânță de chimin	—	84	—
Sare, bucăți	—	—	24
Zăhar	—	92	—
Vin	—	—	80
Spirți I.	—	—	30
II.	—	—	1 50

Noroc de tot enorm la Török!

Nefintrecut

este norocul, care favorizează colectura noastră principală. Deja mai mult de 21 milioane cor. câștiguri am plătit în scurt timp on. noștri mușterii; între aceste cele mai mari câștiguri, și anume

de 2 ori marele premiu de **600.000** coroane

cel mai mare câștig * **400.000**

4 à 100.000, 3 à 90.000, 2 à 80.000, 3 à 70.000, 3 à 60.000, mai multe à 50.000, 40.000, 30.000, 25.000, 20.000, 15.000 și afară de aceste încă nenumărate câștiguri mari à 10.000, 5.000, 2.000, 1.000, 500 ș. a. m. d.

Recomandăm deci să luați parte la loteria de clase, care îndată se începe și care este mai bogată în șanse din toată lumea, și să comandați la noi un loz de noroc. În viitoarea a 17-a loterie de clase ung. se vor trage earăși din

110.000 lozuri 55.000

cu câștiguri în bani, și adecă se vor trage cu totul câștiguri în enorma sumă de **14 milioane 459.000 coroane.**

Comandați numărul de lângă numele Dvoastră!

Bani mulți fac viața frumoasă! Poate că surprinde bărbatul pe femeia sa sau femeia pe bărbatul său cu un câștig principal prin cumpărarea numărului de lângă numele său! Întâmplarea joacă mare rol în viață și poate fi chiar o întâmplare că în numărul care stă lângă numele respectiv vei afla lozul, care ți aduce un mare câștig.

Adam, Adel	121	Dezso, Erzsébet	6587	Ivan, János	2333	Oto Melaria	21451
Adolf, Agnes	3223	Ede, Erzsébet	3043	Jakob, János	5522	Odin, Sándor	55177
Adolf, Agota	22337	Elek, Etel	41799	János, Adalárd	34597	Pal, Mészir	2737
Agoston, Amália	6 017	Elem r. Flóra	107233	Jenő, József	34385	Peter, Olga	51515
Aladar, Anna	41777	Emil, Franciska	32443	József, Sándor	17389	Pista, Paula	101969
Albert, Anatólia	74356	Endre, Frida	9277	Károly, Katalin	61775	Richard, Pelagio	3455
Ahréd, Apollonia	20292	Erno, Geneveva	52551	Károly, Katalin	48711	Rosé, Petronia	75787
Akos, Aranka	101001	Ferenc, Gertrud	12113	Kornel, Zsuzsa	5834	Rudolf, Piroška	12533
Ambrus, Berta	50901	Frigyos, Gabriella	93989	Kristóf, Klótidia	279	Salomon, Regina	6527
Andras, Blanka	35266	Fülöp, Gizella	60037	Lajos, Kornelia	19207	Samu, Rozsika	17718
Antal, Rozsika	2892	Gabor, Hedvig	20999	László, Krisztina	919	Sándor, Rozalia	38104
Arnold, Boriska	90372	Gáspár, Eleona	79747	Leo, Konstanca	1622	Simon, Sári	107397
Árpád, Betti	32417	Gergely, Henriett	51631	Lipót, Laura	124	Tamás, Sarolta	4864
Artbur, Bela	105317	Geza, Hermína	38997	Lori, Lenke	36022	Tibor, Szereni	74377
A. rél, Brigitta	13223	Gus táv, Hilda	2736	Manó, Leonia	6270	Tibor, Theodoria	2727
Attila, Cecilia	52333	György, Ibolyka	55487	Mar us, Lidia	31484	Tivadar, Teréz	34950
Balacs, Cornelia	7397	Gyula, Iduska	35375	Martov, Lina	95297	Tobias, Terus	55477
Balint, Dora	4034	Henrik, Ilona	3447	Mátyas, Ludmila	52977	Vendel, Valéria	29005
B. rováns, Dorothea	9001	Hermann, Ilma	9279	Minal, Lujza	24292	Viktor, Veronika	101011
B. la, Cecilia	38277	Hugo, Ilva	46475	Miklos, Magdolna	65146	Vimes, Viktoria	50908
Benedek, Eufemia	10855	Ignac, Iren	12115	Miksz, Molvia	4862	Vince, Vilma	12433
B. náná, Emma	51377	Illoz, Irma	45273	Mór, Marjit	12306	Zoltán, Zsófia	6565
Daniel, Ernesztin	101911	Imre, Izabella	109333	Nándor, Mária	109659	Zsigmond, Zuzsanna	5463
Dávid, Eva	16364	István, Janka	27174	Orbán, Mártha	36784		
Dénes, Eo.án	92157	Izidor, Johanna	53077	Oszkár, Matild	67197		

Cel mai mare câștig ev. 1.000.000 coroane
Special 1 premiu de 600.000, 1 câștig de 400.000, 1 à 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 2 à 80.000, 1 à 70.000, 2 à 60.000, 1 à 50.000, 40.000, 5 à 30.000, 3 à 25.000, 8 à 20.000, 8 à 15.000, 36 à 10.000 și încă multe altele. Nr. 198 (8-6).

Misa conf. planului a lozurilor originale clasa I face:
Pentru 1/2 loz orig. fl.—75 sau cor. 1.50, pentru 1/4 loz orig. fl. 1.50 sau cor. 3.—
„ „ „ „ „ 3.— „ „ „ 6.— „ „ „ „ 6.— „ „ „ „ 12.—
și se trimite pe lângă rambursă sau trimiterea înainte a prețului. Planuri of. gratuit. Comandă p. lozurile de noroc de mai sus rugăm a trimite până în **23 Novembere a. c.**
cu încredere direct la adresa noastră, pentru că numerile de mai sus ușor se trec și tragerea I clase începe deja la 23 Octombrie a. c.

A. Török & Co.

Cea mai mare afacere de loterie de clase în Ungaria.

BUDAPESTA.
Secțiunile loteriei de clase ale colecturii noastre principale:
Centrala: **Theresienring 46/a.** I. Sucursală: **Waiznerring 4/a.**
II. Sucursală: **Museumring 11/a.** III. Sucursală: **Elisabethring 54/a.**
Adresa telegrafică: Törökek Budapest.

Premiată în Arad la 1890. Premiată în Timișoara la 1891.

TIPOGRAFIA

CAROL TRAUINFELLNER

în Lugoj, vis-à-vis de casa orașului

primește spre efectuare

tot felul de tipărituri

cu prețurile cele mai moderate.

Comandele din afară se efectuează în timpul cel mai scurt

17948/905. tkvi szám.

Arverési hirdetmény.

A lugosi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Dobrin György lugosi lakos által képviselt ifj. Popu Mitru klicsovai lakos végrehajtatónak Jakobeszku Vikentie klicsovai lakos végrehajtást szenvedő elleni 43 kor. 30 fill. tóke, ennek 9 kor. 60 fill. per és végrehajtási már megállapított költségek és ezervei 10 kor. 60 fill.-ben megállapított arverés kérési, valamint a még felmerülő költségek behajtása végett, továbbá 30 kor. tóke s jár. erejéig Zoltársucz Paszku klicsovai lakos javára 26 kor. 80 fill. tóke s jár. erejéig Dr. Fránki Nándor lugosi lakos javára végrehajtási bekebelezett követelések behajtása végett is Jakobeszku Vikentie klicsovai lakos végrehajtást szenvedőnek a lugosi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatósága területéhez tartozó Klicsova községi 103. tjkvben A. I. (213—214) 530, 783 1117 a (1215—1216) hrszám alatt foglalt ingatlanságot a C. I sorszám alatt özv. Jakobeszku Maria javára bekebelezett életfogytiglani haszonélvezeti szolgalmi jog fentartásával és az 1881. évi LX. t. ez. 156 § a pontja alapján egészben az egyidejűleg kibocsátott arverési feltételek értelmében összesen 1584 kor. kikialtási árban az

1906. évi jan. hó 23.-án d. e. 10 órakor

Klicsova községhez tartozó nyilvános arverésen a legtöbbet ígérőnek szükség esetén elfogja adatnak.

Arverelni kívánók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikialtási árának 20% készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy az annak előzetes bírói letétbe helyezését tanúsító szabályszerű elismervény átszolgáltatni.

A vevő köteles vételár 1/3 részét az arverés jogerőre emelkedése napjától számítandó 30 nap alatt a második 1/3 részét ugyanazon naptól számítandó 60 nap alatt, a harmadik 1/3 részét ugyancsak az arverés jogerőre emelkedése napjától számítandó 90 nap alatt és az arverés napjától járó 5% kamataival szabályszerű letéti kérvény mellett a lugosi kir. állampénztár mint bírói letétpénztárba befizetni.

A bánatpénz ar utolsó részletben fog beszámíttatni.

A megállapított arverési feltételek a hivatalos órák alatt a telekkönyvi hatóságnál ugyanzintén Lugos város tanácsánál vagy a bírói kiküldöttnél megtekinthetők.

Az elrendelt arverést a főbetétül szolgáló Klicsova község 103. sz. tjkv C. lapján feljegyezni rendeli.

Lugos, 1905. évi okt. hó 27.-én.

Osztás
Nr. 215 (1-1) kir. trvszéki bíró.

Numeri singuratici din ziarul „DRAPELUL“ se află de vânzare în librăriile **Adolf Auspitz** și **Coloman Nemes.**

JIROVINĂ

pentru 200—300 porci se află în pădurea comunei Rosceni lângă Dobra. Jir din abundanță și apă. Prețul de porc mare pe 3 luni 3 coroane. A se adresa la **Ioan Sêrb în Roskány p. u. Hunyad-Dobra.** Nr. 213 (3-2)

16246,905. tkvi szám.

Arverési hirdetmény.

A lugosi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dobosan Sofia férj. Lázárel Demeterné belinczi és Arzsoka Ion gyám által képviselt kiskoru Dobosan Krisztánda lugosi lakosoknak ugyis mint kiskoru Dobosan György elhalt tkvi társulajlonos kizárólagos örökösinek a lugosi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság területéhez tartozó Román lugosi 548 számú tjkvben A. I. 1 sorsz. alatt felvett ingatlanát egészben, az özvegy Borgmann Maria vermesi lakos javára 204 kor. 86 fill. tóke s jár. s a kir. adókinostár javára 724 kor. 01 fill. tóke s jár. erejéig bekebelezett követelésnek is végrehajtási uton leendő behajtása végett azonban a C. 21. alatt özv. Dobosan Szofia javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti szolgalmi jog fentartásával, az egyidejűleg kibocsátott arverési feltételek értelmében összesen 1044 kor. kikialtási árban az

1905. évi decz. hó 14.-én d. u. 3 órakor

a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó a jelzálogos hitelezőkkel szemben végrehajtási arverés joghatályával bíró önkéntes és nyilvános arverésen a legtöbbet ígérőnek szükség esetén a kikialtási árban alul is elfogja adatni.

Arverelni kívánók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikialtási árának 20% készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az annak előzetes bírói letéthez helyezését tanúsító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár 1/3 részét az arverés jogerőre emelkedése napjától számítandó 30 nap alatt, a második 1/3 részét ugyanazon naptól számítandó 60 nap alatt, a harmadik 1/3 részét ugyancsak az arverés jogerőre emelkedése napjától számítandó 90 nap alatt és az arverés napjától járó 5% kamataival szabályszerű letéti kérvény mellett a lugosi kir. állampénztár mint bírói letétpénztárba befizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

A megállapított arverési feltételeket a hivatalos órák alatt a telekkönyvi hatóságnál, ugyanzintén Lugos város tanácsánál vagy a bírói kiküldöttnél megtekinthetők.

Az elrendelt arverést a főbetétül szolgáló Román Lugos községi 548. sz. tjkv C. lapján feljegyezni rendeli.

Lugoson, 1905. évi szep. hó 30.-án.
Bagyik
Nr. 214 (1-1) kir. tszéki bíró.

A apărut Nr-ul 17 din

„Banatul“

Foate pentru poporul român.

Proprietar și redactor responsabil: **Dr. Valeriu Branisce.**

CONTINUTUL:

Semănatul	Seratele meseriașilor români din Sibiu
Semănătorii	Revoluția în Rusia
Dreptul de proprietate	Sfaturi pentru toți
Sfârșit de toamnă	Noutăți
Adunarea din Lugoj	Insertii
Vântul, etc.	

Redacția și Administrația: Lugoj, strada Timișorii Nr. 7. — (Hotel Posta)
Prețul de abonament:
Pe trei luni 1 coroană, pe jumătate an 2 coroane, pe anul întreg 4 coroane.
Prețul unui exemplar 2 cruceri, 4 fileri.